

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2018/233**od 15. veljače 2018.****o izmjeni Odluke 2011/163/EU o odobravanju planova koje su dostavile treće zemlje u skladu s člankom 29. Direktive Vijeća 96/23/EZ***(priopćeno pod brojem dokumenta C(2018) 818)***(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 96/23/EZ od 29. travnja 1996. o mjerama za praćenje određenih tvari i njihovih ostataka u živim životinjama i proizvodima životinjskog podrijetla i o stavljanju izvan snage direktiva 85/358/EEZ i 86/469/EEZ i odluka 89/187/EEZ i 91/664/EEZ ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 29. stavak 1. četvrti podstavak,

budući da:

- (1) Direktivom 96/23/EZ utvrđene su mjere za praćenje tvari i skupina rezidua navedenih u njezinu Prilogu I. Člankom 29. te direktive od trećih zemalja iz kojih je državama članicama dozvoljeno uvoziti životinje i proizvode životinjskog podrijetla obuhvaćene tom direktivom zahtijeva se da dostave plan za praćenje rezidua kojim se pružaju tražena jamstva („plan”). Plan bi se trebao primjenjivati barem na skupine rezidua i tvari koje su navedene u tom Prilogu I.
- (2) Odlukom Komisije 2011/163/EU ⁽²⁾ odobreni su planovi koje su dostavile određene treće zemlje o utvrđenim životinjama i proizvodima životinjskog podrijetla navedenima u Prilogu toj odluci („popis”).
- (3) Iako Andora nije dostavila plan praćenja rezidua za svinje domaće proizvodnje, dostavila je jamstva u pogledu sirovina od svinje podrijetlom iz država članica ili iz trećih zemalja kojima je odobren izvoz takvih sirovina u Europsku uniju. Stoga bi za Andoru na popis trebalo dodati unos koji se odnosi na svinje s odgovarajućom bilješkom.
- (4) Burkina Faso Komisiji je dostavila plan koji se odnosi na med. Tim se planom daju dovoljna jamstva i trebalo bi ga odobriti. Stoga bi za Burkinu Faso na popis trebalo uvrstiti unos koji se odnosi na med.
- (5) Benin je Komisiji dostavio plan koji se odnosi na med. Tim se planom daju dovoljna jamstva i trebalo bi ga odobriti. Stoga bi za Benin na popis trebalo uvrstiti unos koji se odnosi na med.
- (6) Iako Mauricijus nije dostavio plan praćenja rezidua za med domaće proizvodnje, dostavio je jamstva u pogledu sirovina od meda podrijetlom iz država članica ili iz trećih zemalja kojima je odobren izvoz takvih sirovina u Europsku uniju. Stoga bi za Mauricijus na popis trebalo dodati unos koji se odnosi na med s odgovarajućom bilješkom.
- (7) San Marino Komisiji je dostavio plan koji se odnosi na mlijeko. Tim se planom daju dovoljna jamstva i trebalo bi ga odobriti. Stoga bi za San Marino na popis trebalo uvrstiti unos koji se odnosi na mlijeko.
- (8) Južna Afrika trenutačno je obuhvaćena popisom za divljač iz farmskog uzgoja. Međutim, u posljednjoj reviziji koju je Komisija provela u Južnoj Africi potvrđeno je da južnoafrička tijela nemaju dovoljno kapaciteta za provedbu pouzdanih provjera u sektoru divljači iz farmskog uzgoja. Stoga bi za Južnu Afriku s popisa trebalo izbrisati unos koji se odnosi na divljač iz farmskog uzgoja. Južna Afrika obaviještena je o tome.
- (9) Zimbabve je trenutačno obuhvaćen popisom za akvakulturu i divljač iz farmskog uzgoja. Međutim, Zimbabve nije dostavio plan kako se zahtijeva člankom 29. Direktive 96/23/EZ te je izjavio da se testiranje na rezidue trenutačno ne provodi, da se ne očekuje njegova provedba i da više ne može u EU izvoziti proizvode akvakulture. Stoga bi za Zimbabve s popisa trebalo izbrisati unose koji se odnose na akvakulturu i divljač iz farmskog uzgoja. Zimbabve je obaviješten o tome.

⁽¹⁾ SL L 125, 23.5.1996., str. 10.

⁽²⁾ Odluka Komisije 2011/163/EU od 16. ožujka 2011. o odobravanju planova koje su dostavile treće zemlje u skladu s člankom 29. Direktive Vijeća 96/23/EZ (SL L 70, 17.3.2011., str. 40).

- (10) Kako bi se izbjegli poremećaji u trgovini, trebalo bi utvrditi prijelazna razdoblja za predmetne pošiljke iz Južne Afrike i Zimbabvea koje su otpremljene u Uniju prije datuma primjene ove Odluke.
- (11) Odluku 2011/163/EU trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (12) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog Odluci 2011/163/EU zamjenjuje se tekstem iz Priloga ovoj Odluci.

Članak 2.

U prijelaznom razdoblju do 15. travnja 2018. države članice prihvaćaju pošiljke divljači iz farmerskog uzgoja iz Južne Afrike i Zimbabvea uz uvjet da uvoznik može dokazati da su te pošiljke certificirane i otpremljene u Uniju prije 1. ožujka 2018. u skladu s Odlukom 2011/163/EU.

Članak 3.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 15. veljače 2018.

Za Komisiju
Vytenis ANDRIUKAITIS
Član Komisije

PRILOG

„PRILOG

Oznaka ISO 2	Zemlja	Goveda	Ovce/koze	Svinje	Kopitari	Perad	Akvakultura	Mlijeko	Jaja	Kunići	Divljač	Divljač iz farmskog uzgoja	Med
AD	Andora	X	X	X ⁽³⁾	X								X
AE	Ujedinjeni Arapski Emirati						X ⁽³⁾	X ⁽¹⁾					
AL	Albanija		X				X		X				
AM	Armenija						X						X
AR	Argentina	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Australija	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosna i Hercegovina					X	X	X	X				X
BD	Bangladeš						X						
BF	Burkina Faso												X
BJ	Benin												X
BN	Brunej						X						
BR	Brazil	X			X	X	X						X
BW	Bocvana	X			X							X	
BY	Bjelarus				X ⁽²⁾		X	X	X				
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Švicarska	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Oznaka ISO 2	Zemlja	Goveda	Ovce/koze	Svinje	Kopitari	Perad	Akvakultura	Mlijeko	Jaja	Kunići	Divljač	Divljač iz farmskog uzgoja	Med
CL	Čile	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerun												X
CN	Kina					X	X		X	X			X
CO	Kolumbija						X	X					
CR	Kostarika						X						
CU	Kuba						X						X
DO	Dominikanska Republika												X
EC	Ekvador						X						
ET	Etiopija												X
FK	Falklandski otoci	X	X				X						
FO	Farski otoci						X						
GE	Gruzija												X
GH	Gana												X
GL	Grenland		X								X	X	
GT	Gvatemala						X						X
HN	Honduras						X						
ID	Indonezija						X						
IL	Izrael (?)					X	X	X	X			X	X
IN	Indija						X		X				X
IR	Iran						X						

Oznaka ISO 2	Zemlja	Goveda	Ovce/koze	Svinje	Kopitari	Perad	Akvakultura	Mlijeko	Jaja	Kunići	Divljač	Divljač iz farmskog uzgoja	Med
JM	Jamajka												X
JP	Japan	X					X						
KE	Kenija						X						
KG	Kirgistan												X
KR	Južna Koreja					X	X						
LK	Šri Lanka						X						
MA	Maroko					X	X						
MD	Moldova					X	X		X				X
ME	Crna Gora	X	X	X		X	X	X	X				X
MG	Madagaskar						X						X
MK	bivša jugoslavenska republika Makedonija ⁽⁴⁾	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Republika Unije Mjanmara						X						
MU	Mauricijus						X						X ⁽³⁾
MX	Meksiko						X		X				X
MY	Malezija					X ⁽³⁾	X						
MZ	Mozambik						X						
NA	Namibija	X	X										
NC	Nova Kaledonija	X ⁽³⁾					X				X	X	X

Oznaka ISO 2	Zemlja	Goveda	Ovce/koze	Svinje	Kopitari	Perad	Akvakultura	Mlijeko	Jaja	Kunići	Divljač	Divljač iz farmskog uzgoja	Med
NI	Nikaragva						X						X
NZ	Novi Zeland	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Panama						X						
PE	Peru						X						
PH	Filipini						X						
PM	Sveti Petar i Mikelon					X							
PN	Otoci Pitcairn												X
PY	Paragvaj	X											
RS	Srbija ⁽⁵⁾	X	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X		X		X
RU	Rusija	X	X	X		X		X	X			X ⁽⁶⁾	X
RW	Ruanda												X
SA	Saudijska Arabija						X						
SG	Singapur	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽⁸⁾	X ⁽³⁾	X	X ⁽³⁾			X ⁽⁸⁾	X ⁽⁸⁾	
SM	San Marino	X		X ⁽³⁾				X					X
SR	Surinam						X						
SV	Salvador												X
SZ	Svazi	X											
TH	Tajland					X	X						X
TN	Tunis					X	X				X		
TR	Turska					X	X	X	X				X

Oznaka ISO 2	Zemlja	Goveda	Ovce/koze	Svinje	Kopitari	Perad	Akvakultura	Mlijeko	Jaja	Kunići	Divljač	Divljač iz farmskog uzgoja	Med
TW	Tajvan						X						X
TZ	Tanzanija						X						X
UA	Ukrajina	X		X		X	X	X	X	X			X
UG	Uganda						X						X
US	Sjedinjene Američke Države	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Urugvaj	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venecuela						X						
VN	Vijetnam						X						X
ZA	Južna Afrika										X		
ZM	Zambija												X

(¹) Samo devino mlijeko.

(²) Izvoz živih kopitara za klanje u Uniju (samo životinje koje služe za proizvodnju hrane).

(³) Treće zemlje koje upotrebljavaju samo sirovine iz država članica ili iz trećih zemalja odobrenih za uvoz takvih sirovina u Uniju, u skladu s člankom 2.

(⁴) Bivša jugoslavenska republika Makedonija: konačna nomenklatura za tu zemlju odredit će se nakon pregovora koji se vode na razini UN-a.

(⁵) Bez Kosova (ovim nazivom ne dovode se u pitanje stajališta o statusu te je on u skladu s Rezolucijom Vijeća sigurnosti UN-a br. 1244 i mišljenjem Međunarodnog suda pravde o proglašenju neovisnosti Kosova).

(⁶) Samo za sobove iz područja Murmansk i Yamalo-Nenets.

(⁷) U daljnjem se tekstu Izrael odnosi na Državu Izrael, isključujući područja pod izraelskom upravom od lipnja 1967., to jest Golansku visoravan, Pojas Gaze, Istočni Jeruzalem i ostatak Zapadne obale.

(⁸) Samo za proizvode od svježeg mesa podrijetlom s Novog Zelanda koji su namijenjeni Uniji i koji se istovaruju, pretovaruju i provoze kroz Singapur, uz skladištenje ili bez njega."